



# СЛУ

## НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Sluzbeni vestnik SR  
Makedonije

91001 Skopje  
fah 51

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА СФРЈ“ излегува во издание на српскохрватски односно хрватскохрватски, словенечки, македонски, албански и унгарски јазик. — Огласи според тарифата. — Жиро-сметка кај Службата на општествено кинтоводство 65802 603-1125

Среда, 30 октомври 1974

БЕЛГРАД

БРОЈ 54

ГОД. XXX

Цена на овој број е 2 динари. — Претплата за 1974 година изнесува 330 динари. — Редакција: Улица Јована Вистича бр 1 Пошта Фах 224. — Телефони: централа 650-155; Уредништво 351-885; Служба за претплата 651-732; Комерцијален сектор 651-671; Телекс 11730.

933.

Врз основа на член 1 став 2 од Законот за посебната такса на увезени стоки („Службен лист на СФРЈ“, бр. 31/70), Сојузниот извршен совет донесува

### О Д Л У К А

**ЗА ИЗМЕНА НА ОДЛУКАТА ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ НА СТОКИТЕ НА КОИ ПРИ УВОЗОТ СЕ ПЛАКА ПОСЕБНА ТАКСА**

1. Во Одлуката за определување на стоките на кои при увозот се плаќа посебна такса („Службен лист на СФРЈ“, бр. 33/74) во точка 4 зборовите: „31 декември 1974 година“, се заменуваат со зборовите: „31 декември 1975 година“.

2. Оваа одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Е. п. бр. 648

28 октомври 1974 година  
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,  
Џемал Биедиќ, с. р.

934.

Врз основа на член 2 став 3 од Уредбата за паритетот на динарот („Службен лист на СФРЈ“, бр. 8/73 и 38/73), Сојузниот извршен совет донесува

### РЕШЕНИЕ

**ЗА УТВРДУВАЊЕ НА КУРСЕВИТЕ НА СТРАНСКИТЕ ВАЛУТИ ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ НА ОСНОВИЦАТА ЗА ПРЕСМЕТУВАЊЕ НА ЦАРИНАТА И НА ДРУГИТЕ ДАВАЧКИ, ЗА ПРЕСМЕТУВАЊЕ НА ДАНОЧНИТЕ ОЛЕСНЕНИЈА ПРИ ИЗВОЗОТ И ЗА ДЕВИЗНИТЕ КВОТИ ШТО СЕ ИСКАЖУВААТ ВО ДИНАРИ**

1. За определување на основицата за пресметување на царината и на другите давачки, за пресметување на даночните олесненија при извозот и за девизните квоти што се искажуваат во динари се утврдуваат следните курсеви и тоа:

Земји	Валута	Курсот важи за	Курс во динари
1	2	3	4
САД	Долар (USA \$)	1	17,20
Австрија	Шилинг (Sch)	100	93,70
Белгија	Франк (Bfr)	100	44,80
Данска	Круна (Dkr)	100	286,40
Велика Британија	Фунта (Lstg)	1	40,20

1	2	3	4
Франција	Франк (FF)	100	364,10
Холандија	Флорин (Hfl)	100	651,40
Италија	Лира (Lit)	100	2,55
Ирак	Динар (Ir. dinar)	1	58,40
Канада	Долар (Can. \$)	1	17,50
СР Германија	Марка (DM)	100	670,00
Норвешка	Круна (Nkr)	100	312,00
Швајцарија	Франк (Sfr)	100	598,30
Шведска	Круна (Škr)	100	393,30
Шпанија	Пезета (Pz)	100	30,00
Јапонија	Јен (Yen)	100	5,80
Финска	Марка (Fmk)	100	459,30
Кувajt	Динар (Kuv. dinar)	1	58,40

Листата на курсевите на другите валути, приспособени кон курсевите од став 1 на оваа точка, за определување на основицата за целите од тој став, ја утврдува, во спогодба со сојузниот секретар за финансии, Советот на гувернерите на Народната банка на Југославија.

2. За определување на основицата за пресметување за целите од точка 1 на ова решение, врз девизниот прилив остварен во фински марки до денот на влегувањето во сила на ова решение, ќе се применува курсот за финска марка во износ од 410 динари за 100 фински марки.

3. Со денот на влегувањето во сила на ова решение престанува да важи Решението за утврдување на курсевите на странски валути за одредување на основицата за пресметување на царина и за други службени пресметки при извозот и за девизните квоти што се искажуваат во динари („Службен лист на СФРЈ“, бр. 39/73).

4. Ова решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Е. п. бр. 649

28 октомври 1974 година  
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,  
Џемал Биедиќ, с. р.

935.

Врз основа на член 9 став 1 од Законот за преминување на државната граница и за движење во граничниот појас („Службен лист на СФРЈ“, бр. 6/73), Сојузниот извршен совет донесува

### РЕШЕНИЕ

**ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ ПОСТОЈАН ГРАНИЧЕН ПРЕМИН ДОЊИ МИХОЉАЦ ЗА МЕЃУНАРОДЕН ДРУМСКИ СООБРАКАЈ**

1. За преминување на државната граница кон Народна Република Унгарија се определува посто-

јан граничен премин Доњи Михољац за меѓународен друмски сообраќај.

2. Ова решение влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Е. п. бр. 647  
28 октомври 1974 година  
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,  
Чемал Биедик, с. р.

## ОДЛИКУВАЊА

### У К А З

#### ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на член 337 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и член 4 од Законот за одликувањата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија одлучува да се одликуваат:

— за особени заслуги на јавната дејност со која се придонесува за општиот напредок на земјата

#### СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Мелонаши Исака Кристо, Олани Халима Шанија;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

#### СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ ЗРАЦИ

Кастрати Селима Хисен, Лукај Бајрама Адем, Мирић Вељка Милош;

— за особени заслуги во ширењето на братството меѓу нашите народи и народности, како и во создавањето и развивањето на политичкото и моралното единство на земјата

#### СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Перић Косте Александар;

— за особено залагање и постигнати успеси во социјалистичката изградба на земјата

#### СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Алексић Милана Жарко, Бајра Сефера Осман, Церовић Тодора Младен, Дема Шефкије Иса, Драговић Миљивоја Драгомир, Дукић Рада Душан, Хоџа Шахира Шемседин, Караџија Ризе Шевџет, Кида Шабана Садик, Коснић Живка Јеврем, Красниќи Незира Азем, Кућ Ибиша Мето, Мегај Алије Тахир, Мутавиќи Михајла Љубивоје, Олови Шампа Ризо, Васић Владимира Драгић, Вујовић Воже Панто, Звицер Јована Раде;

— за заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува за општиот напредок на земјата

#### СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО БРОНЗЕН ВЕНЕЦ

Барути Мустафе Хасан, Бојанић Петра Радомир, Бровина Реџепа Пајазит, Буњаку Адема Селим, Крајиновић Стевана Бранко, Љаха Дема Ахмет, Мурати Реџепа Азиз, Перић Васе Владо, Перовић Косте Војин;

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

#### СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА СВЕЗДА

Абази Брахима Бафтијаџ, Абази Таира Бајрам, Арифи Ибуша Фазлија, Авдија Османа Зенуц, Вербати Делије Терим, Бериша Веладина Јетула, Вериша Суље Шабан, Церовић Борја Мирослав, Цветковић Миладина Живорад, Ќериќини Рамадана Нухи, Демол Сина Сулеман, Деретић Душана Михајло, Дутина Риста Васо, Ѓелић Сретен Светозар, Ѓота Емруша Хајри, Елезај Ајдара Хајруш, Фетахи Бајрама Мурат, Гашај Арифа Адем, Хисени Рамадана Вемаил, Илић Марка Томислав, Имери Исуфа Демо, Јакуповић Садрије Кадрија, Јаниќијевић Димитрија Александар;

Капларевић Стојана Момчило, Кастрати Зенеља Алија, Клокоћи Јусуфа Хајрула, Краснић Аџија Рамо, Кураја Маке Реџеп, Лабовић Радија Миодраг, Љатифи Рушита Ремзи, Мацуља Рагипа Фехми, Мехмети Селмана Кадрија, Миџуновић Петра Томислав, Муљхаца Вехбије Неџмедин, Пантић Богољуба Миодраг, Пљаколи Рамадана Алија, Поповић Танаска Божидар, Поповић Душана Милисав, Посокурица Мирка Милош, Рахимај Селмана Рахим, Рама Рама Абит, Саити Османа Саит, Славић Саве Трајко, Смакић Мехмеда Салија, Стокућа Ђуре Илија, Шћекић Васе Драгић, Шетра Нуредина Имер, Трипковић Недељка Рако, Турнић Обрена Љубомир, Васић Антанаса Величко, Влаховић Периде Рајко, Врбић Ибрахима Рамадан, Зулфија Рамадана Шабан;

— за залагање и постигнати успеси во социјалистичката изградба на земјата

#### СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Абази Имера Абаз, Адеми Назифа Љутвија, Ајети Мехмета Муртез, Александровић Драгомира Ранко, Алексић Илије Владимир, Алија Деме Шабан, Алимехај Јусуфа Смаил, Анџелковић Зафира Радисав, Асани Вафтијара Реџеп, Ашани Ризе Шевџет, Бајрактари Ибрахима Садедин, Бајрами Адема Емин, Бајрамовић Шабана Вебзија, Ваљај Идриза Шериф, Батуша Ахмета Зенељ, Бека Садрије Јусуф, Бериша Аслана Мурсел, Битић Авдије Реџеп, Бљакхори Авдула Сејдија, Богић Исљама Рамадан, Бојанић-Најкић Драгутина Јелица, Божовић Вукала Гојко, Булатовић Милована Стево;

Ѓаловић Светислава Рајко, Чанковић Вуја Бојан, Дабић Петра Радислав, Дана Фете Мухарем, Дерикравић Митра Петар, Ѓого Радивоја Драган, Ѓорђевић-Јовичић Сталета Живка, Ѓоровић Гавре Алексије, Ѓурић Димитрија Бошко, Ѓурковић Андрије Радован, Ѓељиќи Хамида Нухи, Ѓеми Шерифа, Реџеп, Фахи Зеџира Рустем, Фазлија Бисљима Захир, Фекај Зумера Цена, Гашани Мехмета Хашим, Гаши Малића Алим, Гимоли Муслије Идриз, Годан-

ци Малића Касум, Голубовић Милована Василије, Грбовић Васа Живко;

Хаџникај Хисена Ибер, Хајризи Весела Селим, Хамза Бешира Рамадан, Хасини Рама Хамза, Хаскај Мухарема Мехмет, Хоти Шаџира Садик, Исмаили Мухарема Бемаил, Исмаили Исмајила Рамадан, Ивановић Спасе Војислав, Јакшић Јефтимија Крсто, Јакурти Исуфа Муарем, Јанковић Цветка Добривоје, Јаредић Мире Драгутин, Јовановић Станка Миодраг, Јовановић Михајла Витомир, Кастрати Ариф Раустем, Килибарда Митије-Драган, Кљајић Новака Миливоје, Копривица Тодора Бранко, Краснић Риза Иса, Краснић Бајрама Мухарем, Краснић Фејзе Зеџир, Кршенковић Боже Спиридон, Кучевић Шема Хајро;

Лончаревић Милорада Младен, Љутоли Бемаиља Љутолија, Маринковић Влајка Властимир, Марсенић Радоја Драгољуб, Мехмети Илџаза Хамдија, Мехмети Амзе Хасан, Мемети Османа Алија, Михајловић Јанка Милоје, Миладиновић Алексе Милорад, Милековић Данила Драгољуб, Миливојевић Ристе Милорад, Митић Стојадина Витомир, Митровић Милана Растислав, Митровић Симе Стеван, Моравчевић Сава Томо, Морина Тахира Беџир, Морина Османа Рамо, Мулић Раима Шајин, Муљаккај Сејдије Мето, Муслија Малића Незир, Муслија Делије Зеџир, Мустафа Раима Зејнула, Незири Хајрадина Јахир, Нововић Сава Милован, Нуза Хамзе Рамадан;

Обри Реџепа Шефхет, Огњановић Трајка Божидар, Османај Хаџија Зенун, Пауновић Војислава Милорад, Павловић Крсте Александар, Петковић Живојина Божидар, Прашевић Ибре Хакија, Рафуна Бајрама Рамадан, Ракић Радисава Душан, Реџепа Јашара Шабан, Росандић Видака Јован, Руди Мухарема Бајрам, Савић Огњана Милосав, Савић Стојка Спасоје, Сејдија Азема Риза, Секуловић Ватрића Милорад, Симић Душана Радомир, Смајловић Руше Смаил, Спасић Крста Живко, Станковић Данила Стражмир, Станковић Трајана Владимир, Станојевић Стојана Марко, Стевић Саве Тодор, Стојиљковић Трајка Велибор, Стојиљковић Стојана Милован, Стојковић Младена Момир, Стошић Јовице Љубомир, Сулејмани Рамадана Назми, Суља Смака Суљо;

Шабани Ахмета Захир, Шаља Исата Бемшир, Шарац Петра Драгутин, Шијаку Зеџира Имер, Шкријељ Салиха Фехим, Тофај Бемаља Азем, Томић Петра Милосав, Тоска Весела Шериф, Трифуновић Драгутина Радомир, Васић Зарије Станко, Вејса Бешира Шаип, Величковић Станка Урош, Виторовић Вукоја Виктор, Власај Исуфа Рахман, Врајоли Шерифа Бемајл, Зеџири Селмана Зеџир, Зена Раима Бајрам, Зиндовић Радисава Иван, Жарки Адема Раиф;

— за покажана храброст во вршењето на службената должност

#### СО МЕДАЛ ЗА ХРАБРОСТ

Битићи Зимера Хисен, Хусени Нурадина Рахим, Селманај Мухарема Мухамет;

— за залагање во социјалистичката изградба на земјата

#### СО МЕДАЛ ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД

Ајвази Салиха Абаз, Јовановић Вукомана Радослав, Мајсторовић Петра Саво, Нешић-Шојић Га-

врила Душанка, Радуловић Илије Момчило, Рафуни Лимона Аслан, Зеџири Хаљима Селим;

— за заслуги и постигнати успеси во работата

#### СО МЕДАЛ НА ТРУДОТ

Ахмети Абедина Назиф, Алексић Пера Борислав, Андрејевић Радомира Живорад, Асани Имера Илмија, Азизови Салије Себедин, Банушај Суља Хасан, Бојаци Реџепа Ислам, Буњаку Сејдије Рамадан, Чуковци Шаџира Реџеп, Димић Благоја Живко, Думановић Живадина Радивоје, Гаши Реџа Хисен, Гласновић Госпара Цицилија, Грубић Будимира Милорад, Хазири Ђезаира Енвер, Хоџа Исуфа Незир, Хоџа Шаипа Осман, Јашаревић Лутва Рамо, Краснић Екрема Фадиљ, Љутовчија Мезија Шериф, Маџарај Тафе Мухамед, Минић Драгића Радосав;

Петковић-Арамбашкић Велише Мирјана, Радуловић Мира Ненад, Рамадани Насуфа Неки, Реџепа Демира Рахмон, Руштити Махмута Шафкат, Симијонович Славка Стојан, Сулејмани Ђеладина Саббајдин, Шишани Јануза Хисен, Тахир-Бурџевић Смаиља Зинка, Томић Миливоја Цветко, Уруми Даута Исмет, Зиндовић Јована Лазар, Зука Садрије Исуф, Жлта Исмаиља Тасим.

Бр. 43

25 април 1974 година

Белград

Претседател  
на Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

#### У К А З

#### ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на член 337 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и член 4 од Законот за одликувањата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија одлучува да се одликува

— за особени заслуги во ширењето на братството и единството меѓу нашите народи и народности во текот на Народноослободителната борба

#### СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

17 краишка народноослободителната ударна бригада.

Бр. 46

29 април 1974 година

Белград

Претседател на Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

## УКАЗ

ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

Врз основа на член 337 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и член 4 од Законот за одликувањата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија одлучува да се одликуваат:

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ  
ЗРАЦИ

Блажун Мије Андрија, Нехмаец Терезије Стјепан;

— за особени заслуги во ширењето на братството меѓу нашите народи и народности, како и во создавањето и развивањето на политичкото и моралното единство на земјата

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО СРЕБРЕН  
ВЕНЕЦ

Херцег-Малогорски Мирка Катарина, Класиќ Јанка Рудолф, Кошутиќ Ивана Људевит, Крањчевиќ Миле Милан, Марковиќ Стјепана Стјепан, Шоштариќ Јанка Јадислав, Винцељак Мије Виктор;

— за особено залагање и постигнати успеси во социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Артиќ-Балач Панталије Савка, Мрзлечки-Каталениќ Валента Милка;

— за особени заслуги во развивањето и реализирањето на концепцијата на општенародната одбрана и за успеси во издигањето на воено-стручно-то знаеме и борбената готовност на нашите граѓани

СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО ЗЛАТНИ  
МЕЧЕВИ

Каталениќ Стјепана Валент;

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА  
СВЕЗДА

Бебер Јосипа Едуард, Боршиќ Антуна Ивка, Дравицеќ Андре Иван, Дреншки-Вукелиќ Ђуре Неѓа, Хорват Антоније Бранко, Кунштеќ Ивана Јосип, Марковиќ-Бан Стјепана Марија, Мураја Аугуста Аугуст, Винцељак Антуна Јосип;

— за залагање и постигнати успеси во социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Бан Ивана Иван, Бан Ивана Миливој, Цесареќ Јакоба Стјепан, Дреншки Мије Драгутиќ, Фиштер-Врбанц Рока Анкица, Форјан Стјепана Драгутиќ, Грегуровиќ Фрање Стјепан, Хорват Јанка Милан, Хрчек Кларе Александар, Хржица Јосипа Драгутиќ, Једвај Мирослава Иван, Кисељак Мирка Виктор, Копривњак Николе Драгутиќ, Ковачеќ Мате Милка, Ковачеќ Мате Славко, Малогорски Ивана Јосип, Пелин Јурја Ђура, Подгајски Вилима Славко, Покупец Ивана Стјепан, Режек Мије Виктор, Смерчки Миливоја Звонко, Шпиљак Марина Фрањо, Тополовец Јакоба Иван, Турнишки Стјепана Стјепан;

— за залагање во социјалистичката изградба на земјата

СО МЕДАЛ ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД

Белошевиќ Станка Јосип, Белошевиќ Петра Стјепан, Белошевиќ Марка Викторија, Божиќ Јулијана Владо, Цвртила Стјепана Виктор, Драганиќ Габријела Мијо, Фикет Јураја Драгутиќ, Гацперт Људевита Фрањо, Горушиќ Мирка Драгутиќ, Хабјанец Драгутина Изидор, Ивањек Аугуста Леополд, Јамбреќ Ивана Силвестар, Јанжеќ Аугуста Аугуст, Јуричко Вјекослава Жељко;

Коленко Јосипа Милан, Копривњак Мије Јосип, Кошутиќ Макса Петар, Кунштеќ Јанка Иван, Лељак Јураја Мирко, Лугариќ Драгутина Фрањо, Орешкиќ Марина Јосип, Павиќ-Павиќ Милана Марија, Павиќ Фрање Стјепан, Сајко Алојза Андрија, Смиљанец Славка Макс, Шлогар Фрање Иван, Шурбек Ивана Милан, Видовиќ Андрије Фрањо;

— за залагање и постигнати успеси во работата

СО МЕДАЛ НА ТРУДОТ

Бабиќ Казимира Винко, Брезиниќ Јураја Вид, Фејзуловиќ Шаина Латиф, Крамариќ Јосипа Јанко, Пасаричек Винко Игнац, Винцељ Стјепана Стјепан, Зајец Рудолфа Мирко.

Бр. 49  
6 мај 1974 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

СОДРЖИНА:

Страна

933. Одлука за измена на Одлуката за определување на стоките на кои при увозот се плаќа посебна такса	1741
934. Решение за утврдување на курсевите на странските валути за определување на основицата за пресметување на царината и на другите давачки, за пресметување на даночните олесненија при извозот и за девизните квоти што се искажуваат во динари	1741
935. Решение за определување постојан граѓански премин Доњи Михољак за меѓународен друмски сообраќај	1741
Одликувања	1742